

**Donaldson –
Su Mejor Opción: Calidad de Equipo Original!**



En minería de superficie o en minería subterránea - su maquinaria de servicio pesado ha sido equipada en fábrica con productos Donaldson.

Donaldson - la elección preferida de los fabricantes de equipo original alrededor del mundo.

El uso continuo de productos de filtración de calidad y de alta eficiencia extenderán la vida útil de su maquinaria.

Donaldson®

Cuando Calidad* y Rendimiento son importantes, Exija Donaldson

Cobertura de Producto Para Todas Las Marcas De Maquinaria Minera

Komatsu	LeTourneau
Mitsubishi	Volvo
Hitachi	PayHauler
Caterpillar	GM
Terex	Ford
Unit Rig	Hyster
IR	P & H



Cobertura Para Toda Su Flota

- Equipos para Minería de Superficie
- Equipos para Minería Subterránea
- Equipos de Apoyo
- Grupos Electrónicos
- Bombas
- Equipo Ligero



Más de **6,000** productos para Motores y Máquinas de Servicio Liviano



Filtración Total

Silenciadores • Abrazaderas
Codos • Tubería
Tubos de Salida • Tubería Flexible

Filtros de Aire Completos • Pre-Filtros
Tapas de Admisión • Abrazaderas
Codos • Conectores
Indicadores de Servicio de Filtros

* Todas las instalaciones de fabricación de Donaldson tienen calidad certificada. Para una lista completa, visite nuestra página web www.donaldson.com



Amplia Red de Distribución

... distribuidores Donaldson pueden ser contactados a través de América Latina y El Caribe

Disponibilidad Local

... soportado por un sofisticado sistema de distribución mundial

no, Mediano y Pesado



*Filtros • Filtros • Filtros
Aire • Aceite de Motor
Combustible • Refrigerante
Hidráulico • Transmisión
Filtros de Servicio Extendido*

Distribuidores Donaldson son seleccionados por su ubicación y por los requerimientos de los clientes locales y regionales.

Nuestros distribuidores tienen acceso a más de 6,000 productos disponibles en inventario. Órdenes dentro de U.S.A. y México llegan a destino final en 2-4 días y órdenes de distribuidores de otros países son dirigidas a su destino final en 5 días útiles.

Los colaboradores de distribución de exportación de Donaldson cuentan con nuestra habilidad de procesar y enviar consistentemente embarques marítimos y aéreos en forma rápida y puntual.

No acepte imitaciones! Comprar de un distribuidor autorizado Donaldson es su UNICA garantía de obtener un producto de máxima calidad.



Solicite a su distribuidor local una copia GRATIS de nuestra **GUIA DE APLICACIÓN GLOBAL** (ítem F110026) o utilice nuestra búsqueda de aplicación en línea en www.donaldson-filters.com

También está disponible GRATIS desde su distribuidor local nuestro catálogo global de **REFERENCIA CRUZADA** (ítem F110070) o utilice nuestra búsqueda en línea de referencia cruzada en www.donaldson-filters.com

El Catálogo Setiembre 2004 está dividido en cinco tipos clave de maquinaria: Camión y Autobús, Motores, Fuera de Carretera, Automotriz U.S.A. y Automotriz-Europa/Asia. La sección más grande en el catálogo es la que se refiere a equipo fuera de carretera.

Donaldson Company, Inc. diseña y fabrica sistemas de filtración y escape así como partes de reemplazo que hacen que su mundo sea más limpio, más silencioso y más eficiente. Ya sea que se filtre aire, líquidos, emisiones o ruido - nuestros productos ayudan a proteger motores y maquinaria.

Los productos Donaldson son diseñados y desarrollados en nuestras instalaciones corporativas de Investigación y Desarrollo con soporte de nuestros laboratorios y numerosas herramientas de apoyo computarizado. Es una parte normal del proceso de desarrollo de productos Donaldson el análisis de rendimiento según normas técnicas y en condiciones reales de operación en campo.

Establecidos: en 1915

Símbolo en la Bolsa de Valores de Nueva York: DCI



Donaldson®

Donaldson Company, Inc.
Minneapolis, MN
55440-1299

www.donaldson.com

Folleto Núm. F111171 (10/04)
© 2003 Impreso en E.U.A.
Empresa con igualdad de oportunidades en el empleo
Donaldson Company, Inc. se reserva el derecho de cambiar o discontinuar cualquier especificación del modelo en cualquier momento y sin previo aviso.

Estados Unidos y Canadá
800-374-1374
952-703-4799 (Español)

América Latina y el Caribe
952-887-3149

México
52-55-5557-8128

Europe & Middle East
32-16-38-3811

Asia Pacific
65-6546-4400